

## GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the  
United States.  
Issued every day except Sundays  
and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 71. — ŠTEV. 71.

NEW YORK, MONDAY, MARCH 27, 1911. — PONEDELJEK, 27. SUŠČA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XII.

## Iz delavskih krogov.

## Bančni uslužbenci.

Štrajk mašinistov  
v Milwaukee, Wis.

Občinstvo na vzhodni strani mesta New Yorka simpatizira z štrajknimi bančnimi uslužbenci in dviguje denar iz bank.

## GIBANJE MED MAŠINISTI.

Osrednji urad stavbinskih unij je zahteval, da smejo na javnih stavbah delati samo ameriški državljanji.

Bančni uslužbenci na vzhodni strani mesta New Yorka bijejo ljut boj za izboljšanje svojega položaja. Občinstvo simpatizira z njimi in dviguje zdaj denar iz bank, ki niso hotele zvišati plač svim uslužbenecem. — Štrajkarji dele letake med ljudi in jih pozivajo, da jim pomagajo. Ljudstvo drvi v banki in zahteva denar nazaj. To sredstvo Štrajkarjev je zelo nevarno za banke, ker zna provzročiti "run".

## Volitve v uniji mašinistov.

Veliko zanimanje vlada v krogih mašinistov za prihodnjih volitev generalnih uradnikov. Radikale namernajo stromglaviti sečanje predsednika O'Connella in spraviti na ujavo mesto Williama H. Johnstona. O'Connell je baje prevelik prijatelj Civic Federation, katere ne marajo radikale.

Mašinisti, ki delajo v popravljalnikah, bodo imeli 30. marca shod na 151. Clinton St., na katerem hočejo ustanoviti svojo unijo. Med mašinisti je zdaj živahno gibanje za osemurni delavni čas.

Mašinisti v Newarku, N. J., so izrekli svoje simpatije mehičanskemu botrijemu za svobodo.

## Zahteve stavbinskih delavcev.

Osrednji odbor stavbinskih unij je predlagal in sklenil, da ne smejo na javnih stavbah delati kaznjene in da morajo biti vsi delavci, ki so upošljeni pri javnih stavbah ameriški državljanji. Nadalje je osrednji urad sklenil, da se bo obrnil do zvezne vlade, da bodo delavci na Ellis Islandu tako plačani, kakor v New Yorku.

## Roparji v avtomobilu.

## Dve banki uropani.

V Decatur, Ill., sta dva roparja napadla blagajnika First National Bank in ga zapri v klet.

## REVOLVER IN DINAMIT.

Roparji so porezali vse brzjavne in telefonske žice, da ni bilo moč jih takoj zasledovati.

Decatur, Ill., 25. marca. — Včeraj obpoludne sta prišla v First National Bank dva roparja in z revolverjem v roki zahtevala, da gre blagajnik z njim v klet, kjer so blagajne. Blagajnik Francis Peck se je vpričao revolverja pokoril zahtev ter šel z njima in odprl blagajno, iz katere sta potem roparji vzel \$2500. Roparja sta na to zaklenila blagajnika v klet in pobegnila. Čez 20 minut pozneje so drugi uslužbenci našli blagajnika v kleti.

Roparji so se odpeljali v avtomobilu.

Hudson, Kans., 25. marca. — Včeraj zjutraj je vломilo v Hudson State Bank pet roparjev, ki so z dinamitem razstrelili blagajno in ranili nočnega čuvalja Max Rice, ki se je bil njim uprl.

Roparji so odnesli iz blagajne 4600 dollarjev in se potem odpeljali v avtomobil. Pred vломom so bili v kraju porezali vse telefonske in brzjavne žice, tako, da oblasti niso moreg obvestili sodiščnih krajev o izvršenem vlogu.

Victoria, B. C., 25. marca. — Mali obrežni parnik "Seehelt", ki je bil last British Columbia Shipping Co. se je pri Beachy Head potopil. Na krovu je bilo 39 potiskov in uslužbencev, ki so vsi utonili.

Potniki so bili večinoma delave Canadian Northern železnice.

Roparji so odnesli iz blagajne 4600 dollarjev in se potem odpeljali v avtomobil. Pred vломom so bili v kraju porezali vse telefonske in brzjavne žice, tako, da oblasti niso moreg obvestili sodiščnih krajev o izvršenem vlogu.

Victoria, B. C., 25. marca. — Mali obrežni parnik "Seehelt", ki je bil last British Columbia Shipping Co. se je pri Beachy Head potopil. Na krovu je bilo 39 potiskov in uslužbencev, ki so vsi utonili.

Potniki so bili večinoma delave Canadian Northern železnice.

Stoinpetdeset delavcev in delavci so se delavev in delavke v osmem nadstropju v delavnicih Triangle Waist Co. Delavke so v obupnosti poskakale z osmega, devetega in desetega nadstropja na cesto in se ubile.

POMANJKANJE VARNOSTNIH NAPRAV.

Ponesrečenci, možki in ženske, so večinoma Italijani in Židje. Gasilci so našli v osmem nadstropju 50 ozganjih trupel. V rovu za dvigalo jih je ležalo še več.

Stoinpetdeset delavcev in delavci so se delavev in delavke v osmem nadstropju v delavnicih Triangle Waist Co. Ogenj je provzročil motor v prikrojevalnicu v osmem nadstropju. Ogenj se je nepopisno hitro razširil po delavnici in je prodrl do desete nadstropje in noter do kleti predno so prišli gasilci na kraj ne-

PARNIK SE JE POTOPIL.

Devetintrideset oseb utonilo.

Victoria, B. C., 25. marca. — Mali obrežni parnik "Seehelt", ki je bil last British Columbia Shipping Co. se je pri Beachy Head potopil. Na krovu je bilo 39 potiskov in uslužbencev, ki so vsi utonili.

Potniki so bili večinoma delave Canadian Northern železnice.

Stoinpetdeset delavcev in delavci so se delavev in delavke v osmem nadstropju v delavnicih Triangle Waist Co. Ogenj je provzročil motor v prikrojevalnicu v osmem nadstropju. Ogenj se je nepopisno hitro razširil po delavnici in je prodrl do desete nadstropje in noter do kleti predno so prišli gasilci na kraj ne-

PARNIK SE JE POTOPIL.

Devetintrideset oseb utonilo.

Victoria, B. C., 25. marca. — Mali obrežni parnik "Seehelt", ki je bil last British Columbia Shipping Co. se je pri Beachy Head potopil. Na krovu je bilo 39 potiskov in uslužbencev, ki so vsi utonili.

Potniki so bili večinoma delave Canadian Northern železnice.

Stoinpetdeset delavcev in delavci so se delavev in delavke v osmem nadstropju v delavnicih Triangle Waist Co. Ogenj je provzročil motor v prikrojevalnicu v osmem nadstropju. Ogenj se je nepopisno hitro razširil po delavnici in je prodrl do desete nadstropje in noter do kleti predno so prišli gasilci na kraj ne-

POZOR: Zdaj je vse le težko razčit po podop-

Stoinpetdeset ljudi usmrtenih  
pri požaru v New Yorku.

V soboto ob 5. uri popoldne je nastal v desetnadstropnem tovarniškem poslopu na Washington Place in Greene St. požar, ki je provzročil katastrofo, kakšne še ni bilo v New Yorku.

## Trupla so ležala na cestah.



Tovarniško poslopje na Washington Pl. in Greene St., v katerem se je pripetila grozna požarna katastrofa.

Požar je nastal v osmem nadstropju ju, da se delavev in delavke v osmem, Pri požaru so ponesrečili sajno v delavnicih Triangle Waist Co.

Delavke so v obupnosti poskakale z osmega, devetega in desetega nadstropja na cesto in se ubile.

POMANJKANJE VARNOSTNIH NAPRAV.

Ponesrečenci, možki in ženske, so večinoma Italijani in Židje. Gasilci so našli v osmem nadstropju 50 ozganjih trupel. V rovu za dvigalo jih je ležalo še več.

Stoinpetdeset delavcev in delavci so se delavev in delavke v osmem nadstropju v delavnicih Triangle Waist Co. Ogenj je provzročil motor v prikrojevalnicu v osmem nadstropju. Ogenj se je nepopisno hitro razširil po delavnici in je prodrl do desete nadstropje in noter do kleti predno so prišli gasilci na kraj ne-

PARNIK SE JE POTOPIL.

Devetintrideset oseb utonilo.

Victoria, B. C., 25. marca. — Mali obrežni parnik "Seehelt", ki je bil last British Columbia Shipping Co. se je pri Beachy Head potopil. Na krovu je bilo 39 potiskov in uslužbencev, ki so vsi utonili.

Potniki so bili večinoma delave Canadian Northern železnice.

Stoinpetdeset delavcev in delavci so se delavev in delavke v osmem nadstropju v delavnicih Triangle Waist Co. Ogenj je provzročil motor v prikrojevalnicu v osmem nadstropju. Ogenj se je nepopisno hitro razširil po delavnici in je prodrl do desete nadstropje in noter do kleti predno so prišli gasilci na kraj ne-

POZOR: Zdaj je vse le težko razčit po podop-

## Iz Avstro-Ogrske.

## Česka obstrukcija.

Ministerstvo Bienerth bo odstopilo, tako bodo češki poslanci nadaljevali obstrukcijo v budgetnem odseku.

## RAZPUTST DRŽAVNEGA ZBORA.

Ogrska vlada je predložila poslanski zbornici načrt zakona, ki urejuje izseljevanje.

Praga, 25. sušča. Češki poslanci so pričeli v budgetnem odseku obstruirati in tako bodo obstrukcijo nadaljevali, bodo ministerstvo podpredstnik baron Bienerth podal cesarju demisijo celega kabineta. Cesar najbrž ne bodo sprejeli demisijo, nego bodo ministarski predstnik podal odgovornost, da razpusti državni zbor.

Izseljevanje na Ogrskem.

Budimpešta, 25. sušča. Ogrska vlada je predložila poslanski zbornici načrt zakona, ki urejuje izseljevanje. Načrt vsebuje tudi pogodbo, ki se je sklenila s kontinentalnimi parobrodnimi družbami Hamburg-Amerika Line, North German Lloyd, Holland-America Line, Red Star Line in s francoskimi progami. Te proge dobijo koncesije, ki bodo veljavne do leta 1920. Proge se morajo sporazumeti s Cunard Line, da bodo ta gotov odstotek izseljencev za prevažanje izseljencev iz Reke. Izpod 125 krov je ne sme določena cena za prevozni listek v medkovrazi.

Ministrski predstnik grof Khuen Héderváry, ki je predloga priporočal, je obžaloval, da se izseljevanje takoj močno širi in da izgubi domovina toliko mladih in kreplih ljudi.

V pogodbi so določeni obmejni krajji, skozi katere morajo izseljeni potovati. Vsako kršenje predpisov se kaznuje z zaporom do 15 dni.

Kraljevič Aleksander — generalni inšpektor.

Belgrad, 25. sušča. S kraljevim ukazom se je ustanovil generalni inšpektor za armedo. Generalni inšpektorjem je imenovan prestolonaslednik Aleksander, ki je obenem imenovan stotnikom drugega razreda. Listi so v veseljem pozdravljali ustanovitev generalnega inšpektora, ker na ta način so popolnoma izključeni vsaki politični vpliv na armedo. Listi naglašajo, da bi bila enaka ustanovitev zelo važna tudi za Črno goro, ker bi obe vojski lahko potem enotno nastopili.

Novi srbski dvorni statut.

Novi srbski statut, ki je bil te dni priobčen, določuje prestolonasledstveni red. Statut se podpisale vse stranke. V statutu se poveda, da je povodom samovoljnega odstopa

Djordja zakoniti prestolonaslednik princu

Aleksander, ki je obenem imenovan stotnikom drugega razreda.

Listi so v veseljem pozdravljali ustanovitev generalnega inšpektora, ker na ta način so popolnoma izključeni vsaki politični vpliv na armedo. Listi naglašajo, da bi bila enaka ustanovitev zelo važna tudi za Črno goro, ker bi obe vojski lahko potem enotno nastopili.

Novi srbski dvorni statut.

Novi srbski statut, ki je bil te dni priobčen, določuje prestolonasledstveni red. Statut se podpisale vse stranke. V statutu se poveda, da je povodom samovoljnega odstopa

Djordja zakoniti prestolonaslednik princu

Aleksander, ki je obenem imenovan stotnikom drugega razreda.

Nova poročila brez privoljenja kralja Petra. Kdor bi postopal nasprotno, ga kralj lahko izključi iz kraljevske familije. To pravico ima kralj tudi v slučaju, če bi se kateri član kraljevske rodbine pregrabil proti dvornemu statutu.

## SLOVENESKE VESTI.

Rev. F. S. Sušteršič umrl v Ljubljani.

V Joliet, Ill., je došlo brzjavno poročilo, da je v Ljubljani dne 23. t. m. ob 8. uri zvečer umrl bivši jolietski župnik, veleč. g. Franc S. Sušteršič, iz znane Bobenčeve rodbine na Viču. Pred mesecu mu je bila umrla mati. Rev. Sušteršič je bil odšel v Evropo si iskat zdravja, katerega pa mu ni mogel nihče več dati. Jolietčanom izrekamo naše sožalje ob izgubi svojega zaslужenega župnika.

Nevarna eksplozija.

V tovarni United States and Canada Degreasing Comp. na Gardner in Montrose Ave. v Williamsburg, se je pripetila eksplozija, pri kateri je delovodja Alfred George izgubil življenje. V prostoru, kjer se je pripetila eksplozija, so bili le štirje delavci, ki pa so rešili na ta način, da so poskakali skozi okna na cesto. Eksplozija je provzročila požar, ki je na pravil skorje do \$140.000. Med požarom je bilo več eksplozij, ker je bilo poškodovance sam zakrivil. To je poskodovanec sam zakrivil.

# "GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)  
Owned and published by the  
Slovenic Publishing Co.  
(a corporation.)  
FRANK SAKSER, President.  
JANKO PLESKO, Secretary.  
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and  
addresses of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

celeto velja list za Ameriko in	
Canado . . . . .	\$3.00
pol leta . . . . .	1.50
leto za mesto New York . . . . .	4.00
pol leta za mesto New York . . . . .	2.00
Europo za vse leta . . . . .	4.50
pol leta . . . . .	2.50
cetrt leta . . . . .	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan in izvemni nedelji in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
("Voice of the People")  
comes every day, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dovisi brez podpisa in osobnosti se ne  
izdajajo.

Dopisi naj se blagovati pošiljati po  
dovisi Order.

Pripremimi kraja naročnikov  
posimo, da se nam tudi prejšnje  
stavljajočo naznani, da biturej najde  
so naslovnika.

Dovisi in pošiljatvam naredite ta na  
naslov.

**"GLAS NARODA"**  
82 Cortlandt St. New York City  
Telephone 4887 Cortlandt.

## Dopisi.

Youngstown, Ohio.

Cenjeni g. urednik:

Z delom gre takaj vedno počasi, in radi tega ne svetujem rojakom hoditi sem dela iskat. Še stari dejave ne delajo vsaki dan. Slovenec vas takaj ni ravno veliko, mnogo pa je Rumuneev in Italijanov ter nekoški Hrvatov. — Zimo smo občutili nekaj dni prav dobro, toda kmalu je postal zopet gorkeje. — Ker sem bral dopis nekega rojaka iz Youngstowna v tem listu, ga prosim, naj pride k meni na obisk, da se pogovorimo radi novoravnateljnega družta S. D. P. Z.

Pri zaključku pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike. Tebi vrli list pa želim veliko novih naročnikov in predplačnikov.

Matija Černetič,  
308 East Front Street.

Carona, Kansas.

Cenjeni g. urednik:

Slovenskimi delavskimi razmerami se ne morem pohvaliti. Dela se bolj počasi in tudi več premogovih rogov je zaprtih; kedaj se bode v njih zopet obratovalo, nam ni znano. Radi tega ne svetujem rojakinji semkaj hoditi dela iskat, ker se ga težko dobi.

Poročati Vam moram tudi žalostno novice. Dne 18. t. m. se je namreč pripeila v rovu štev. 16 South-Western Coal Co. nesreča pri razstreljevanju. En streli je vdaril v drugi rov in ubil dva prižigalec. Superintendent in dva druga moža se podali po nesreči v rov, toda tudi so ponesrečili. Ob 12. uri ponoči so jih dobili mrtve vun, ter enega prižigalec, dočim drugega se niso naložili. Vsaga skupaj je ponesrečilo pet premogarjev. Slovenca med ponosrečeni ni.

Pozdrav rojakom širom Amerike.  
Ivan Vesel.

Diamondville, Wyo.

Cenjeni g. urednik:

V takojšnjem rovu štev. 1 se dela vsaki dan, v drugi okolici obratujejo pa po dva ali tri dni na teden. Delo se težko dobi, in ker imamo vrh tega takaj mnogo brezposelnih delavcev, nikomur ne svetujem semkaj hoditi za delom. — V čruževnem oziru smo dobro preskrbjeni; imamo namreč dva podporna družtev, pripadajoča eno J. S. K. J. in eno S. P. Z. Oba sta trdn.

Konec dopisa pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike. Tebi vrli list pa želim vsaki dan več naročnikov.

Naročnik.

## Monopol vžigalic v Avstriji.

Država, ki ima v interesu splošnosti razne, vedno naraščajoče izdatke, mora gledati, da dobi tudi primerno večje dohodke. Zato išče raznih virov, da bi povisila svoje dohodke tudi z raznim monopolom, to je brez konkurenčne. V ta namen si izbira za monopol take dohodke, ki so splošno uvedeni. Tu niti ni treba, da bi se omenjalo monopol, ki jih razne države že imajo, kakor n. pr. pred vsem monopol tobaka v Avstriji itd. Omeniti pa hčemo monopol vžigalic, ki ga nameravajo uvesti v Avstriji.

Ta stvar niti ni tako nova, ker monopol vžigalic že obstoji v Italiji, Bolgariji, Franciji itd. Zato ni čudo, da je tudi avstrijska država prisilila, da je tudi na to mese.

To vprašanje pride v kratkem na dnevni red in zato je potrebno, da sprosvorimo tudi mi o tem.

Kakor pri vseh monopolih, bodo tudi pri tem, najbolj trplji trgovci, in sicer pred vsem trgovci na vsej svetu, se je bila postavila splošna nemirnost. Veliki in težki zločini so ostali nekazovanimi.

Ali je danes kaj drugače? Tudi danes si ne upajo policisti izvršiti arretacije, ker so hoje, da bi bili kaznovani za to, kajti župan Gaynor je izdal ukaz, da morajo policieti rešpitirati, osebno svobodo meščanov, to je pravi zločinev. Osebno svoboda je sveta stvar, ki se mu ne sme odvzeti, ako ga oko pravice ne zaseči pri dejanju. Zločini izkorisčajo ta pravoslovje, kar in se njim neneha, da bi bili arretovani.

Policiisti raje zatusimo obe očesi, kakor da bi sebi napokali sitnosti. Vsesih pa morajo opravljati tudi izvajanje, službo v varstvu velikih korporacij in pri takih prilikah imajo zločini proste roke za svoje delo.

Ko so pred 50. leti postale razmedne neznesne, je zakonodaja odvezela policijo mestnemu svetu in jo izročila posebni komisiji, ki je obstala iz župana, rekomerja in mestnega sodnika. Dokler so bili na teh mestih poštene ljudje, je bila tudi policija poštena in vestna, ali ko so zasedli to službo drzni, breznestni in korumpirani možje in so dobili moč v roke, so nastopile poprejšnje razmere in policija je bila zopet orodje osebne in politične castiljeposti. Ljudstvo je začelo zahtevalo reform in pomoci.

Potrebo je bilo odveti uradnikom policije, ker uradniki so bili odvisni od zločinov in roparjev in so jih potrebovali pri vsaki volitvi. Lastniki bežine, zanikan in izprijeni krščilji zakona niso imeli nobenega strahu pred političkimi uradniki, ker so dobro vedeli, da jih nihovim prijateljem takoj odstavijo, ako njim le las skriva, in tako je ostalo vse do današnjega dne. Župan je najvišji šef policije, ali on je orodje politikov, ti pa so odvisni od raznih krščiljev zakona.

Rojaki, naročajte se na "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJSI DNEVNIK!

## Dopisi.

Youngstown, Ohio.

Cenjeni g. urednik:

Z delom gre takaj vedno počasi, in radi tega ne svetujem rojakom hoditi sem dela iskat. Še stari dejave ne delajo vsaki dan. Slovenec

Banka garantiira državi 15 milijonov dohodka na leto. Obenem bi za eksport plačevala 5% od zneska računa, ali najmanje 400,000 krov na leto. Po 15 letih bi vse tovarne poleg last države, brez vsake odiskodnine. Seveda bi morala družba biti teh 15 let oproščena davkov.

## Albanske zmešnjave.

Iz Albanije prihajo vedno bolj vzemljivje vesti. Po vasih se klajoči roparji, ki jemljejo krščansko prebivalstvo drobno, ki je edini vir življenja za te siromanke. Obrazili so se na turške oblasti za poslov, a te so odgovorile, da povečajo vojaščo, ake so obvezje, da jih bo do prehranjevali. Ljudem ostane torek na izberi, da se odločijo: izbrati trnd svojega trdrega dela roparjem ali turškim vojnikom. Po drugi strani se zdi, da se je mladoturska vlada pripravila, da z Albanec ne spravi ničesar z grda. Zato je bilo dovoljeno, da se sme pred par meseci razpuščeni albanski klub v mestu Skoplju zopet osnovati. Članom tega kluba, ki so iz strahu pred prejanjanjem pobegnili v inozemstvo, se je zagotovilo, da se jim ne zgodi ničesar, ako se povrnejo v domovino. Tudi neke, pred par meseci zaprte albanske šole so bile zopet otvorjene.

Naj, klub temu se zbirajo vedno več hegumenov v Črnigori. Govori se, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova železnica bode torej najbolje služila operacijam laških trgovcev. Avstrijska trgovina, ki je nekdaj vodila tem, da je sedaj zbranih v Črnigori že preko 3000 Albancev, katerih se godi imenito. Vsak dobi baje 3 krome na dan, vodje dobe po 5 krom. Če se pomisli, da so ti ljudje navajeni na skromno življenje in tudi na pomanjkanje, ter da žive z 20 vinarij na dan, potem je to naravnost knežje občine. Ne kaže se, da je zelo razvita — italijanska občina je zelo razvita — italijanska trgovina. Vsa pristanišča, pridelki in trgovskega Bara pa do S. Giovanni di Medea in hišo, so v rokah italijanskih trgovcev. Tu se nahaja celo italijanska trgovska kolonija, ki trgujejo z notranjo Albanijo in v obči posredujejo trgovino z vso osrednjim notranjostjo Balkana. Nova žele



# Slovo zime. — Probujenje narave.



## Bel denar.

—o—

Velikomestna črtica.

—o—

palnici, ki je Konrad pokazal kaj in koliko se mora naučiti drugi dan in ji dovolil da je legla.

Tako se je vrstilo dan za dnevom, večer za večerom, dokler ni prišel tisti večer, ko je prinesel oče seboj precej veliki zavitek. Pogledal je Tilko in se ji nasmenil.

"Kaj misliš, da sem prinesel?"

In privlekel je iz zavitka rdečkasto oblike in vnenje čeveljčke. Postavil je Tilko na stol in jo obelekel.

"Vidiš, tak lepo oblečena, pojdeš jutri z nami," ji je dejal in ji podaril še debelo oranžo. "Konrad pravi, da si bila pridna, da znaš dovolj. Nocoj pa pojni spat, da se odpojet, a jutri igrati še pridno, ker za gospodo ne zna vsak igrati."

Tilka ni odgovorila ničesar, a zaspala tisti večer ni mogla dolgo. Bala se še stopiti pred gospodo, pred tiste stroge obrazje, ki so jo pogledovali včasih na ulici tako postrani . . .

Čudne grozne slike so se vrstile pred njenimi očmi in še v spanju se je premetvala nemirno srčnjata.

Zunaj mesta, v zatočili in temni sabi je stanoval pevec Honza s svojim prijateljem Konradom. Zjutraj sta odijela v pozno zvečer sta se vračala in stresla vsak večer na mizo prisluženi drobi. Mala Tilka, beli starega pevca Honza mu je zlezla na kolena in smehljaje brskala med bakrenim drobišem, dokler je oče ni dvignil in visoko povzdrigl kako jabolko ali oranžo. Mala šestletna Tilka se je spenjala in spenjala, a oranže in dobila prej, dokler ni prinesla gosdi in zaigrala, kar se je morala naučiti še dan. Oče Honza jo je spremjal često s svojim obveznim globkim glasom, a prijatelj Konrad je gledal pozno na vsak Tilkin mijljaj — ako se je zmotila le nekoliko, je ga pogledal izpod obrvi resno in temno, da je Tilka vsa vztrepetala.

Ko je končala, jo je oče vsakikrat pogledal po svetlih klobuhih in jo potoljal:

"Nič se ne boj! Le ubogaj Konrada in pridno se nauči, da pojdeš lahko kmalu z nama. Ne bomo hodili čez dan in v mrazu, da bi te zeblo, ne bomo peli pod kloni in po dvoriščih in lovili s klobukom ta bakren denar, o ne, vse drugač bo, Tilka! Čisto novo obleko dobis in potem pojdeš v gostilne, kjer bo sene gospoda, ki ji ni za denar, kakor nam revedem. In čim lepo boš igrala tim več denarja dobis — helega, srebrnega denarja! Jaz in Konrad bova tudi kaj zapela in potem pojdeš od mize s krožnikom v roki in vsakec in se boš morala lepo nasmehniti. Toliko denarja boš prislužila, da boš oblečena, kakor gospodsko dekleca. Vse to bo Tilka, samo pridno poslušaj Konrada in uči se, da boš šla lahko čim prej! Sedaj pa še nekoliko zaigraj!"

Tilka je poslušala očeta molče, utripala z restastimi trepalnicami in nekako žlostne so bile njene velike, otroške oči.

In prijatelj je za lok in zaigrala kar se imela naučiti z tistimi dan.

Ko je končala jo je oče zopet poselil in polhalil, Konradovo lice pa je ostalo še vedno tako resno in strogo kot da ni z njo prav nič zadovoljen.

Nato je oče legal. Tilka pa je morala v klobuk Konradu, ki je govoril z

in kakor v sanjah je nastavila lok na strume — še ko je začula globok očetov glas, je potegnila po strunah hrabreje in se ozrla po gostih. Postalo ji je nekoliko lažje, ker vsi so jo gledali z nasmehom in niti enega ni bilo med njimi, ki bi imel oči osene, kakor Konrad.

Ko je končala, ji je dal oče v roko krožnik in Tilka se je napotila plaho in počasi od mize do mize. Čudila se je načinom, ker zdrobilo se je, kakor je oče govoril: bel denar je padal na krožnik in gospo so jo bala in ji stiskale v krilce različne sladčice.

Potom je zaigrala še enkrat . . . Oče jo je pogledal prijazno in tistkrat se ji je nasmenil edo Konrad in jo potpeljal po ramu:

"Prilna si, Tilka!" —

Potom so se napotili v drugo gostilno in zopet naprej . . . do polnoči. Ko so se vračali proti domu, je bila Tilka tako trudna, da jo je moral vzejeti oče v naroci.

Tako je bilo prvi večer in po tem se je vrstilo dan za dnevom, skozi celo zimo. Tilko so poznavali po mestu in kadar je šla po ulicah, so jo ustavlje gospe in ji dajale sadje in sladčice.

Toda Tilka ni bila vesela in tudi njeni lice je bilo kakor iz voska. Vsačko noč jima je ob koncu skoro omedela in oče jo je moral nesti domov.

Ko je skopnil sneg in se je bližala pomlad, pa ni mogla Tilka več iz postelje. Mesec dni je še ležala in napold se je zgordilo, česar sta se oče in Konrad tako bala: Tilka je umrila.

Bogate gospe, ki so jo poznamele in zvelele o njeni smerti, so ji prinesle šopkov, ko je ležala bleda med belimi svečicami in oče in Konrad sta bila vsa obupana, ker obenem z njo je izginil tudi — bel denar.

## Faust in Don Juan.

—o—

Po ulici je šel s počasnim, resnim korakom postaren gospod. Zarjavelo njegovo obličje je bilo obrobljeno s temnimi pristrinimi brki, ki je evesel na nekaterih mestih belo, plemenite oči so se svetili z nežnim melanholičnim leskom, na čelu kolikor ga ni zakrival klobuk, je bilo videti mrežico globokih glob, lepi njegov nos je bil jiri nosnicah nekoliko usnjen in špička njegova se je vstiklo od

žepa mu je gledal konec modrega robe, na nogi je imel čevlje z dvojnim podšivom, v roki močno palico z upognjenim držajem.

Melanholične njegove oči so zrle z mešano resignacijo po ljudeh in uličah.

Na pozdrave mimoidočil se je zahvalil z ljubeznivim nasmehom in privzidal vedno svoj beli slaminik s črno pentijo v parabolji, pri čemer se je vedno prikazala na njegovi glavi velika bela plesa. Odzdravljaj je z milim simpatičnim glasom "Sluga sem, gospod!", ali "Dober dan, gospod!"

Kažkih petdeset korakov daleč je korakal proti njemu drug, ravnotočno priplet gospod. Oblike njegova je bila brez napake. V gombnici je nosil nekoliko zvončkov. Na telovniku se mu je zibala zlata blesteča verižica.

V pisani kravati je imel iglio z malim bronastim konjem in jezdcom. Na nogah je imel špicaste, lesketajoče se četrtce. Majhne, aristikatirane roke so se skrivale v temno rujavih rokavieah, v desnici je nesel palijo enake barve, kakor rokavice, s srebrnim okovom, na katerem je bil valobrem monogram.

Njegov obraz je bil interesantan. Nekako otočne črne oči z dolgimi trepalnicami in gostimi obrvimi so gledevale izpod strehe velikega slaminika. Ohraz, porastel s temno, tupatpano že sivo brado, ki je bila na francoski način pristrižena. Nos je imel grški, v sredi tanek. Nosil se je ponosno, hodil trdno in kadil fino cigareto, katere modri dim je odplohal z razkošjem iz nosnic in godel pri tem nekodo modno pesem.

Ta dva sta se srečala. Pogledala sta se, razvzirila roke — in si ležala v naroci.

"Blagorodni Done!" je vzkljnikl prvi ginjan.

"Doktor Faust!" je zaklical drugi in ga poljubil. V tem je šlo po trotoarju par debelih ljudi. Zadel je ob objemajoča se moža, ki sta se opustila in stopila s trotoarja do sredne ulice.

Stala sta trenutek molče in se ozgledovala radijnost. Don Juan se je srečel čez dolga leta z doktorjem Faustum!

"Za vraga, doktor," se je oglasil čez nekaj časa Don Juan, "kje ste vzel? Kako se vam godi? Pravzaprav se čudim, da ste že živti! Am pak pardon, prosim, ne odgovarjajte, pojdiva rajše tja v vinarno in oslaviva v konarju vina naše svidenje."

"Tedaj kozarček plzenjskega", je je vprašal Don Juan in mu ponudil dozo s cigaretami.

Faust je odštel z glavo, izvlekel srebrno tobako in nosilj.

"Ah tako!" se je smejal Don Juan, "in naprej?"

"No, zdaj sem profesor, resen človek sploh vodim mladino k dobremu in pišem."

"Aaa?" se je začudil Don Juan, "Kaj?"

"Izdel stra v popularnem slogu pisano knjigo: "O učinku viharja," je odgovoril Faust skromno; "dijaki moji moji ljubijo — sem zadovoljen. Samo vensilj zabavljam pesnikom."

Poezija je nesrečna bolezna človeške, ki je provzročila že mnogo zla."

"In ženo?" je vprašal Don Juan radovedno.

"Tempi passati," je odgovoril Don Juan in dvignil kozarcev z veliko belo porto, "pišuva in pripoveduje."

Trčela sta in pila na zdravje.

"Resnčno ne vem, kje začeti?", je rezumiral Faust in si očarjenje brke, "moja življenje, kakor je znano svetu, je prelepetno s samo lažjo."

"Ravnemo tako moje," je pritrdiril živo Don Juan.

"Nekaj sem bil mlad!", je začel Faust, "in sem že ljubil . . ."

"Ah, Margaret!" ga je prekinil Don Juan.

"Da, Margaret," je nadaljeval Faust, "kako sem jo ljubil! Kako je bila krasna! Sedela je pri Šivalnem stroju, krasni "singeric" in pela:

"Moram iti. Saj prideva še skupaj?"

"Težko, oditem za vedno od tod."

"Danes?"

"Da, danes."

Spila sta in odšla. Na ulici sta se ostavila.

"Moram iti tod," je dejal Faust in pokazal na desno.

"In jaz na levo", je rekел Don Juan.

"Z bogom, prijatelj."

"Z bogom, srča z Vami!"

Objela sta se in poljubila bladro. Šla sta vsak v drugo smer. Faust je korakal počasi kakor ugleden človek. Don Juan je šel z gizdalinskimi trdnim korakom. Torej trenutek sta obstala in se ozrla.

"Vskajden človek je postal", je rekел Don Juan in kimal Faustu.

"Vskajden človek", je rekel Faust in migal Juanom.

In privzidelna sta klobuke, obrnila sta se in odšla naprej . . .

## To in ono.

—o—

Koliko ljudij se lahko preživi na zemlji.

Na celi zemlji se nahaja sedaj približno 1 milijardna in 467 milijonov prebivalcev, takoj, da pride na kvadratni kilometr približno komaj 15 ljudi. Ako se deli skupna celota površine 46.350.000 angleških kvadratnih milij rodovitne zemlje, 14 milijonov step in 4 milijone pustinj in puščav. Najvišje število ljudi, ki jih more prehraniti rodovitna zemlja, bi jih bilo po Raventunu 20 na kvadratni milij. Na ta način bi bilo 5993 milijonov prebivalcev maksimum ljudi, ki bi jih mogla zemlja v sedanjem stanju prehraniti. Ako se ljudje na enak način pomnožijo, kot v zadnjih desetih letih, bi se to število doseglo že v letu 2072, toraj po 162 letih. Gotovo, da se dă še mnogo nerodovitne zemlje predelati v rodovitno, ali vendar se razvidi iz tega, da so obljudenosti zemlje stavljene gozove meje.

**Kuropatk in kakor reformator.**

Nekdanji vrhni poveljnik v rusko-japonski vojni, general Kuropatk, ki se je povsem odtegnil svetu in živi na svojem posestvu, piše novo delo, za ktero je že napisal trideset poglavij. V informiranih vojaških krogih trdijo, da vzbudi to delo, kakor izvestjo o rusko-japonski vojni, veliko zanimanje. Naslov delu je "Naloge ruske vojne sile", a vsebuje baje polni reformni program za rusko vojsko in njeno upravo, za zaščito zgodne strani in za uvrščenje ruskih pozicij na Daljnem Izoku.

**Razrgala ga volkulja.**

V bližini občine Felsogagy na Ogrskem so našli tamošnji prebivalci več volčjih jam, kjer so bivali volkovi. Nekoliko možih je sklenilo, da pojdejo na lov in pobijijo volkove. Lov je izvanredno vspel, ker so vobili 20 volkov. Ker jih pa niso še povsred iztrebili, so se zopet oborožili in šli do jame, kjer se je nakrat enemu lovčev spolnilo in je morda

MARK TWAIN:

## Humoreske.

—o—

### MOJ PRVI LITERARNI POSKUS.

—o—

V starosti trinajstih let sem bil že jako prehrisan deček — nenavadno prehrisan, kakor sem si mislil. Takrat je bilo, ko sem spisal svoje prvo časniško poročilo, ki je vzbudilo povsodi nenačadno pozornost. Res je bilo takto, in bil sem nemalo ponosen. Bil sem tiskarski vajenc in sicer tak, ki je mogo obljubljal. Moj stric me je zaposil pri svojem časopisu (*Tedniku* na Hanibalu, dva dolarja letne naročnine, petsto naravnikov, ki so plačevali z krompirjem, kumarami in dravami) in ko je moral nekdaj zapustiti mestec za en teden, me je vprašal, če hočem ta čas list uredovati. Seveda sem hotel! Higgins je bil izdajatelj konkurenčnega lista. Nedačno ga je nekdo zamehal in nekega večera je najel njegov prijatelj na posjeti list, na katerem je naznani, da je sit življenja in da je skočil v Bear Creek. Prijatelj je hitel tja in je ravnino videl, da se je Higgins vratil od vode. Sklenil je, da se raje ne usmrtri. V mestecu več dni ni bilo o drugem govor, kakor o tem dogodku, česar pa Higgins ni vedel. Priložnost se mi je zdel ugodna. Spisal sem dolgo, zanesljivo poročilo o stvari in jo ilustroval z strašnimi slikami, ktere sem vrazil s svojim žepnim nožem v les. Ena teh podob je kazala, kako je Higgins, oblečen srečo s srajco, brodil s svetliko v roki po vodi, ter pri tem s palico previdno meril globoko. Meni se je zdele stvar jako saljiva in si nisem niti mislil, da bi bila nemoralna. Zadovoljen s tem uspehom, sem premisljeval, da bi lahko uporabil izdajatelja sosednega časopisa za kakovo žalo.

Tako sem tudi storil in prišlo je potrebo v obliki parodije pogreba "Sir John Mooreja" — res jako lepa, strupena parodija.

Potem sem napadel dva ugledna močana, ne mogoče radi tegu, ker sta to zasluzila, ampak zato, ker sem si mislil, da je moja dolžnost, napraviti časopis prav zanimiv.

Potem sem previdno potipal najnovejšega prišleca, ponosno hodečega krofača iz Quincy. Bil je igral prve vreste in je nosil najbolj "kričeče" oblike v državi. Vedno je bil zaljubljen. Vsak teden je spisal ogrevito pesem za "Tednik", ki je bila namenjena njegovi najnovejši izvoljenki. Verzi za ta teden so bili naslovjene: "Dražestni Mary v H-L," s čimer je seveda menil Hanibal. Ko sem stavil to pesem, me je prešinila od nog do glave misel, jaka izborna, kakor sem mislil. Zapisal sem pod pesem:

"Naj bode še to pot, a gospodu J. Gordonu javljamo, da se to ne strinja z našimi teždomi. Če se hoče s svojimi prijatelji še nadalje v peklu sestajati, si naj izberi drugega posredovalca, ne predale našega lista."

Časopis je izsel in še nikdar se ni zgodilo, da bi vzbudil tako pozornost, kakor so jo moje majhne šale.

Hanibalski teknik so povsod iskalni v brali — novost, kakoršne še ni bilo. Vse mestec je bilo živalno. Higgins je prišel na vse zgodaj, obrožen z dvorcevko. Ko je pa videl, da je bil otrok (tako me je imenoval), ki mu je tako zaigral, me je samo stresel za ušes ter odšel; spoznal pa je situacijo in ponoči je zapustil mesto. Krofač je prišel s škarjam in gladilnikom, a mi ne preboldeli ali potokel, pač pa je zvezcer odpotoval proti jugu. Zasmehovata meščana sta prišla s tožbami, a sta odšla, ko sta me videla. Sosednji izdajatelj je prišel drugi dan z šeleznam kolcem, a konec je bil tak, da mi je odpustil in me povabil, naj grem z njim, da si splahneva vso gremnost s kozarčkom "grenkega". To je bila njegova majhna šala.

Ko se je moj stric vrnil, je bil jako jezen, kar pa ni bilo prav v očigledu, da je vzbudil list tako pozornost in da je vsled svoje odstotnosti odšel gotov smrti. Kimalu se je pa omehčal, ko je videl, da se je naročilo triinštideset novih naravnikov na list. Predplačo mi je pokazal: Premog, fižol, kumari in les, dovolj, da bi s tem domačimi potrebnimi shajala celo družina dve leti.

### VDOVINO PROTESTOVANJE

—o—

Najzlastnejši dogodek, ki mi je znan, je pripovedoval bančni uradnik, se je prigotvil tekom vojske v Corning. Dan Murphy je vstopil kot prostovoljec in se je zelo srčno bojeval. Vsi so ga imeli radi in ko je postal vsele rane tako slab, so se zbrali in ga izvolili svojim marktenderjem. Mogel si je prihraniti nekaj denarja, katerega je od časa do časa posiljal svoji ženi, ki ga je za njega vlagala v banko. Bila je periea in vsled mnogih težkih izkušenj je veden, da je treba denar draniti, če se ga ima kaj. Nič sestira ni po nepotrebni izdala.

če je morala kdaj kaj izdati, ker že dvakrat je v svojem življenju izkušila, kako je bilo, biti lačen, bolan, brez prijateljev in brez doljarjev na svetu, in kako se je bala, da bi jo zoper kaka nesreča ne zadela. Sedaj je pa Dan umrl in njegovi tovariši so brzojavili gospoj Murphy, ali naj niti sogroga balzamirajo in pošljajo domov; drugače so take revere navedno kar v zemljo zagrebli in o tem sporočili njegovim prijateljem. Gospa Murphy si je mislila, da bode stalno balzamirano kakre tri do štiri dolarje in je brzojavila nazaj: "Da." Po njeni želji se je tudi vse zgodilo in izkazal se je že Betineourt zanj hvalnega, a za Zofijo ni maral, niti ko mu se je ta sama ponudila.

Betineourt, ki je vedel, koliko se je car zanimal za lepo Zofijo, je bil sile praktičen človek. S posredovanjem grofa Adlerberga je sporočil carju, da mu odstopi svojo ljubico, same če mu enar ohrani svojo milost. Ta udanost je carju zelo ugajala in izkazal se je že Betineourt zanj hvalnega, a za Zofijo ni maral, niti ko mu se je ta sama ponudila.

Kneginja Zofija je bila tedaj v obupnem položaju. Njen mož je bil izvedel za njenovo nezvestobo in jo je spolil od sebe. Ljubimec Betineourta je bil izdal in jo prepustil carju, a ta je pa ni maral, ker se mu je zdelo ponizvenalno, da bi bil naslednik obiskarne adjutanta in ker ji v svoji trdičevalnosti in užajenosti nečimernosti ni mogel odpustiti, da se njena udala, pač pa njegovega adjutanta. Tudi dvorjanini in aristokratije sploh so se sedaj odvrdili od kneginje Zofije in niso več z njo občevali, ker se niso hoteli zameriti carju.

Bančni uradnik je menil, da v celi hiši ni ostalo ne eno oko suho.

—o—

### Trije ljubezenski doživljaji ruskega carja Nikolaja I.

—o—

Ruski car Nikolaj I. je bil jako zanjibljivo in nature. Ta tridočni tiran je bil v ženskih rokah časih mehak kakor vosek — a navadno je trajala njegova mehkoba le malo časa, samo dokler je bil v dotično žensko zanjibljiven. Menjava je pa car svoje ljubice navadno kako hitro, torej je spadal v tisto vrsto zanjibljivcev, ki jim pravimo mi Slovenci — babjevi.

Toda kakor je bil car Nikolaj mogočen in tudi radodaren, v ljubezni ni imel vedno sreče. To kažejo priznanje rezilčnih njegovih sodobnikov, ki jih objavlja izgodovinski časopis "Russkaja Starina".

V Nikolajevi časih so se mogli člani cesarske rodbine še svobodno gibati in car sam ni bil takrat izpostavljen že nobeni nevarnosti, če je bil v civilnih oblek na šetnjo. Dandanes je seveda drugače. Car Nikolaj se je prav red in pogostoma sprejal po Petrogradu in po obširem parku okrog gradu Carskoje Selo.

Na enem teh sprehoodov je nekoga dne srečal lepo mlado damo, ki je bila sicer preprosto in z navednim okusom oblečena. Carju je uganjal. Prisrel je od tega dne ob isti uri v dotično obico in je vsakokrat srečal ono dekle. Car se je osokolil in je dekle nekoga dne ogovoril. Izvedel je, da je dekletov oče upokojen ujetelj, dekle pa da podučuje po lušči otroke v muziki. Od tedaj sta se car in učiteljka klavirja večkrat pomenujala na ulici in dekle se je nečimernemu carju tako prikuplio, da je končno car prosil dovoljenja, da dekle obiše v domu. Car je živel v mislih, da ga smatra dekle za kakrškega gardnega oficirja in se v naprej veseli svoje zmage.

Dolodenči dan je car v oficirski uniformi prišel in hči, kjer je stanoval dekle pri svojih starših, in je pozvonil. Odprl mu je stara dekla. Ta je nekaj časa zatrjevala, da ni nikogar doma, naposled pa je butnila z resnico na dan, da se namreč doma vstrije, oče, mati in hči, a da navadnega oficirja ta dan ne sprejmejo. Ker je pa car postal nadležen, mu je kuharica pokazača stopnice, češ, naj je hitro odkuri, ker pride poseben gost, za katerega so pripravili že vino in raznini jedil. In končno je kuharica še povedala, da pride sam car!

Kdo pa je rekel, da pride car k vam na obisk? Kdo je naročil vino in druge stvari? Je vprašal Nikolaj. — Gospodina vender, je odgovorila kuharica.

Car se je sprevidel, da je opravil, obrnil se je in hotel oditi.

— Kaj pa naj gospodinci sporočim? je vprašala kuharica.

— Reci j, da je neutrana kakor gos, je zaklehal car in odšel.

Mala učiteljica klavirja, ki si je tako pokvarila svojo igro, si je lahko šteila že v srečo, da se ji ni drugega zgodilo, kakor da ni postala sarjevna metresa, kajti Nikolaj I. je bil mačevalnega značaja in ni razumeval noben šale, zlasti če je bila angażirana njegova nečimernost.

To je okusila kneginja Zofija Nezvicka. Nekega dne je je car ponudil čast metrese. Keginja pa te "laskave" ponudbe ni sprejela. Ne iz nivojih nagibov, marveč, ker ji car ni igagal, in ker je vedela, da car že v nobeno žensko ni bil dolgo zanjibljen in da se je vsake hitre otrezel, čim se je je naveličal. Zofija je rekla carju, da hoče svojemu možu ostati zvesta in car je na to izjavil, da proti temu nima ničesar in da ji neče pokvariti veselja, da varuje svojemu možu obljubljeno zvestobo.

Stvar je bila torek v redi in car se ni več zmenil za kneginjo Zofijo. Toda nekaj mesecov se je ne-

ki ni hotel postati ljubica močnega carja, se je zaljubila v carjevega adjutanta Betineourta in je pri tem popolnoma pozabila na zvestobo svojemu možu, s katero se je nekaj mesecov prej ubranila carjevih ponudb.

Betineourt, ki je vedel, koliko se je car zanimal za lepo Zofijo, je bil sile praktičen človek. S posredovanjem grofa Adlerberga je sporočil carju, da mu odstopi svojo ljubico, same če mu enar ohrani svojo milost. Ta udanost je carju zelo ugajala in izkazal se je že Betineourt zanj hvalnega, a za Zofijo ni maral, niti ko mu se je ta sama ponudila.

Betineourt, ki je vedel, koliko se je car zanimal za lepo Zofijo, je bil sile praktičen človek. S posredovanjem grofa Adlerberga je sporočil carju, da mu odstopi svojo ljubico, same če mu enar ohrani svojo milost. Ta udanost je carju zelo ugajala in izkazal se je že Betineourt zanj hvalnega, a za Zofijo ni maral, niti ko mu se je ta sama ponudila.

Kneginja Zofija je bila tedaj v obupnem položaju. Njen mož je bil izvedel za njenovo nezvestobo in jo je spolil od sebe. Ljubimec Betineourta je bil izdal in jo prepustil carju, a ta je pa ni maral, ker se mu je zdelo ponizvenalno, da bi bil naslednik obiskarne adjutanta in ker ji v svoji trdičevalnosti in užajenosti nečimernosti ni mogel odpustiti, da se njena udala, pač pa njegovega adjutanta. Tudi dvorjanini in aristokratije sploh so se sedaj odvrdili od kneginje Zofije in niso več z njo občevali, ker se niso hoteli zameriti carju.

Nadzorniki:



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.

s sedežem v Conemaugh, Pa.

### GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No 1, Conemaugh, Pa.

Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.

Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.

Pomožni tajnik: ANDY VIDRICH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.

Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.

Pomožni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

### NADZORNIKI:

JACOB KOCJAN, pred. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.

FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.

JOSIP DREMELJ, nadzornik, L. Box 275, Conemaugh, Pa.

### POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porot. odbora, Box 1, Dunlo, Pa.

MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primero, Colo.

IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

### VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Greeve St., Conemaugh, Pa.

### POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porot. odbora, Box 1, Dunlo, Pa.

MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primero, Colo.

IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

### Mesečni imenik društvenih uradnikov.

Društvo "Boritelj" št. 1 Conemaugh, Pa. Ivan Brezovec, predsednik, Box 6; Martin Petrič, tajnik, Box 181; Josip Stermeč, blagajnik, Box 111; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvorani društva sv. Alojzija.

Društvo "Pomočnik" št. 2 Johnstown, Pa. Albin Gačnik, predsednik, Martin Kijučevšek, tajnik, Josip Glavač, blagajnik. Vsi na R. F. D. No. 3 Box 146. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu, v dvorani društva "Triglav" Johnstown, Pa.

Društvo "Zaveznički" št. 3 Franklin, Pa. Jakob Koejen, predsednik, Box 508; Anton Stražičar, tajnik, Box 511; Frank Klos, blagajnik, Box 511. Seja vsako 4. nedeljo v mesecu pri g. Mele-tu.

Društvo "Zavedni Slovenec" št. 4 Lloyd, Pa. Nikolaj Zvonarič, predsednik, Box 105 Bevardelle, Pa. Ignac Culjkar, tajnik, Box 124, Lloydell, Pa. Matija Hribar, blagajnik, Beavredalle, Pa. Box 1048. Seja vsaka tretja nedelja v mesecu na Lloydell, Pa.

Društvo "Austrija" št. 5 Ralphon, Pa. Ivan Dedič, predsednik, Jakob Žagar, tajnik, Box 106; Josip Župev, blagajnik; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zaveznički" št. 6 Primero, Colo. Frank Urbanič, predsednik, Box 391; Mihael Krivec, tajnik, Box 524; Luka Bergant, blagajnik, Box 452. Seja vsako tretja nedelja v mesecu.

Društvo "Zavedni Starec" št. 9 Johnstown, Pa. Martin Zupanec, predsednik; Frank Span, tajnik, 263 Baron Ave.; Georg Koos, blagajnik, 524 Broad St. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu pri g. Georg Koos Morellville, Pa.

Društvo "Jedinstvo" št. 7, Claridge, Pa., Lowrene Bitene, predsednik, Box 435; Anton Koseglav, tajnik, Box 144; Ivan Rozman, blagajnik, Box 392. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Planinski raj" št. 8 Primero, Colo. Frank Urbanič, predsednik, Box 391; Mihael Krivec, tajnik, Box 52

**"GLAS NARODA"**

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the

Slovenic Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

JANIKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of business of the corporation and  
address of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Whole year letva list za Ameriko in	\$3.00
per leta	1.50
Leto na mestu New York	4.00
Leto na mestu New York	2.00
Europe za vse leta	4.50
Leto na mestu	2.50
Leto na mestu	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan in  
vzemni nedelj in praznikov.**GLAS NARODA**  
("Voice of the People")  
stands every day, except Sunday and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisu in osobnosti se ne  
izdajajo.Denar naj se blagovati pošiljati po  
postney Order.Pri spremembri kraja narodnikov  
preostalo da se nam tudi prejmejo  
stvari način na, da hitreje najde  
so nadzornika.Dopisi in pošiljatvam nadzite ta na  
denar.**GLAS NARODA**  
Cortlandt St. New York City.  
Telefon 4857 Cortlandt.**Dopisi.**

Claridge, Pa.

Cenjeni g. urednik:

Prosim, dovolite mi nekoliko pro-  
stora v preljubljenem našem listu. No-  
vega ne morem nič poročati, ker nas-  
kmalu enotni strajk je bil že nešte-  
tokrat opisan v Vašem in drugih  
listih.Omeniti pa moram, da je položaj  
sedaj boljši, kakor kdaj poprej.  
Vidi se, da so se tudi kompanijski  
mogoci že naveličali tega enotne-  
ga "spasa".Kakor se čuje iz zanesljivih virov,  
so nekaterje dražje voljne pripo-  
zutni delavski zahteve. Toda delav-  
ci so solidarni in se poprej ne misijo  
podati, dokler vse družbe ne pri-  
poznaajo njih pravilnih zahtev.Kakor smo izvedeli, dobivajo dru-  
žbe sedaj vsaki dan nova naročila od  
raznih tovaren, katere so poprej po-  
davale in sedaj znake poslovati, ven-  
dar pogodbu ne morejo podpisati, ker  
skebi ne napoklepajo dovolj premoga.  
Torej po enotnem boju so družbe  
izpovedale, da skebi ne morejo pos-  
lovnati, in mislimo, da so jih imelo  
bolj za strašilo strajkarjev, kakor  
pa za pribodovanje premoga. Delav-  
ci, sedaj vsega vajeni, hočejo ostati  
zvesti temu, kar so bili priceli, sko-  
ravno se stavka še toliko časa.Spodbujajo in podpirajo nas pa  
tudi rojaki in sobratje ter nam ved-  
no posiljajo vsakovrstnih darov, da  
se toliko lažje borimo za naše pravi-  
čne zahteve.Tako se tukaj zahvaljujem v imenu  
vseh bratov družtv sv. Barbare  
stev. 20, spadajoče v Forest City, Pa.,  
sobratom stev. 41 v Mulberry, Kans.,  
ki so priredili veselico in pre-  
ostenje \$2600 poslali strajkarjem,  
stev. 26 v Collinwoodu, Ohio, posla-  
no že drugič \$1.35, Anton Košiček  
iz Jolietta, Ill., nam je poslal še za  
\$7.30, skupaj \$34.65.Vsem delavalem bodi izrečena  
najsršnejša hvala in obljuba, da tu-  
di mi vam bodoči v enakem slučaju  
vedno na razpolago.Dopisniku "Glas Naroda" v Ya-  
konu, Pa., naznam, da sem se po-  
daval na roko 9. februarja, 1911 pri  
poštem delu, vendar zlomljena ni,  
usta imam pa še celo. Toliko v pri-  
jazno pojasnilo.Pozdrav vsem Slovencem in Slo-  
venkam.

Ivan Močnik.

Onalinda, Pa.

Cenjeni g. urednik:

V naši naselbini biva precej slo-  
venskih družin in tudi nekaj sam-  
cev. V poslednjem smo vsi v premogo-  
ku, ki je last Hans Coal družbe.  
Toda z delom se ne morem pohvaliti,  
ker delamo le po tri dni na teden,  
pa se takrat slabo zaslužimo, ker  
nas je polovica preveč. Premogar-  
ski mogoci nas na vsa mogoče na-  
čine izkoristijo, goljufajo na pri-  
tehanju, v svojih prodajalnah nas  
pa skubejo, kar se dá. Rojakom radi  
tega ne svetujem semkaj hoditi.Dne 19. t. m. je bil izvabljen pri  
redni mesečni seji družtv sv. Petra  
in Pavla stev. 25 S. S. K. J. na me-  
sto odstopivšega I. tajnika soglasno  
tajnikom Jakob Debevc, II. tajnikom  
Andrej Kovačič, bolniškim nad-  
zornikom za Onalindu pa Andrej  
Likovič. Drugi odbor je ostal stari.Ker je bilo sklenjeno pri seji me-  
seca decembra l. l. da boda vsak kdaj,  
kateri ne plača prispevkov dva me-  
seca, suspendiran, trdji mesec pa  
izključen, opominjam vse člane, da  
svoje dolžnosti vestno izpoljujejo.

Ako kdaj zholi, mora postati bolniško

sprečevalo, potrije po javnem no-  
tarju, in seveda tudi po zdravniku.Samo zdravnikovo potrdilo ne zadostuje, in prosim, da se po tem oboleli  
člani ravljajo.Pozdrav vsem Slovencem in Slo-  
venkam širom Amerike.

Jakob Debevc.

Darragh, Pa.

Cenjeni g. urednik:

Posebnih novic Vam ne morem po-  
ročati, kakor da je moč polegaj, še  
vedno neizpremenjen. Kakor je vsem  
pričeteljem "Glas Naroda" že znano,  
strajkamo v Westmoreland okraju  
že od prvega aprila preteklega leta,premogarski mogoci se nam pa že  
vedno upirajo in nečejo privoliti v  
naše upravičene zahteve. Ker je naš  
sedanj položaj vslej dolgotrajnegastrajka zelo žalosten in se nahaja-  
mo v tiski, prosim, cenjenje rojake

ki so se na delu krivice, ako mora

ta brez zadostnega varstva žrtvovati  
svojo kri in svoje življenje za delo-  
dajalcem. Delaveci si naj zapomnijo  
to razsodbo, ki določa, da je lastni-  
ca več vredna, kakor pa življenje  
delavcev.

Veliko poneverjenje.

V vojaški tovarni fesov v Carter-  
gradu so prišli na sled poneverjenja  
v znesku 130.000 funtov (\$624.000).  
Glasom sklepa vojne sodnije se po-  
krije to poneverjenje iz premoženja  
hivškega vojnega ministra pod starim  
režimom. Rifaat-paše.

NAZANILLO.

Najvzornejše mesto za hranični de-  
nar je v Farmers & Miners Nation-  
al Bank v Forest City, Pa. Banka  
je imenovana po rudokopih in ban-  
ka sama preprinje ljudstvo s tem,  
ker tako brzo napreduje. Delničar  
te banka je celo John Mitchell. Var-  
nost za vaš denar.

(ix 21-28, 3, 11-18-4)

**Sunnyside, U.S.A.**

Dragi mi Glas Naroda:

Puške so nas spremile pri našem  
odhodu iz Castle Gate, puške so nas  
obdajale v Helper-ju in oborožena  
vojna sila nas je sprejela tudi v  
solnčnem Sunnyside. Niččuda, da  
sem se čutil varnega, kot čutit v  
Abrahamskem narodcu. Kljub temu  
pa, da sem junak prve kategorije,  
dokler mi nobeden nič noče, mi je  
vendar ležala nekaka mora na sreču  
in ježit sem se nad bestastimi mor-  
monei in nad tem obsednim stanjem,  
ki bi pač bilo morda umestno na te-  
ško-mezarski meji, nikakor pa  
na meji obljubljene čeže monsunske  
in srebrne Colorade. Na vso  
jezo zavil sem jo z enim tovaršem  
v prijazni francoski hotel, kjer se  
mi je po okusnem kosišu vrnila Sam-  
sonova moč in sanovastev v ude, le-  
pa, mlada Francozinja, ki poleg la-  
ščine in angleščine tudi tako dobro  
slovenški govori, da sam jo hotel kar  
po sili uvrstil med slovenska dekle-  
rje, ki so promenili po zverišem  
"kok", in elegantne mlade puške,  
ki so promenili po zverišem  
mestnem parku, med skalami in bo-  
rove. Kmalu sem našel hišo prijaz-  
nega rojaka, kjer sem se med dobrimi  
ljudmi in pri fini posrežbi poča-  
nil tako imenito, da sem popolnoma  
pozabil na obsedno stanje ob meji  
Colorade in Utah.Prebivalstvo je mnogovrstno, ko-  
točevski grehi. Poleg domačinov,  
Grkov, Francozov in drugih je tudi  
ljudi Štev. 41 v Mulberry, Kans., ki so  
priredili veselico in pre-  
ostenje \$2600 poslali strajkarjem,  
stev. 26 v Collinwoodu, Ohio, posla-  
no že drugič \$1.35, Anton Košiček  
iz Jolietta, Ill., nam je poslal še za  
\$7.30, skupaj \$34.65.Vsem delavalem bodi izrečena  
najsršnejša hvala in obljuba, da tu-  
di mi vam bodoči v enakem slučaju  
vedno na razpolago.Dopisniku "Glas Naroda" v Ya-  
konu, Pa., naznam, da sem se po-  
daval na roko 9. februarja, 1911 pri  
poštem delu, vendar zlomljena ni,  
usta imam pa še celo. Toliko v pri-  
jazno pojasnilo.Pozdrav vsem Slovencem in Slo-  
venkam.

A. J. Terbovec.

Quill Lake, Sask., Canada.

Cenjeni g. urednik:

Ker so iz snežene Canade dopisi  
redki, hočem jaz na kratko opisati  
tukajšnje razmere. — Ker tukaj ni  
tovarni in premogovi rovovi, se dobi-  
delo le na farmah, kjer se je tudi  
lahko dobi. Kdor hoče homestead, dobi  
za 10 dolarjev 160 akrov dobre  
in rodovitne zemlje. Kdor dobi home-  
stead, mora živeti na pridobljeni  
zemlji tri leta, in vsako leto jo mora  
cesti 300,000 krém in 10,000 blaznih;  
leta 1881 367,000 krém in 47,000  
blaznih, leta 1907 pa 477,000 krémPočebne številke izkazuje tudi sta-  
tistički zločinov, ki jih priznava alkohol.

Sredstva, ki jih predlaže Reinach

proti pijačevanju, niso posebne te-  
meli. Krémska obrt bi se po  
njegovih zahtev morala urediti in o-  
mejiti; kdo bi bil dvakrat obsojen  
v radi prestopka zakonskih dolob  
v prodajanju alkohola, bi imel izgubiti  
pravico do krémarenja, a poleg te  
obrte bi se imelo tistem, ki jo iz-  
vrsuje, prepovedati vsaka druga.Dolgov za pijačo se ne bi mogli  
sudniški iztrjati.Te določbe so tako skromne, da je  
od njih pričakovati le malo uspeha.Prvič pa je na vsak način tako  
zavestno.Za Slovence in Slovencev, ki so  
vsi načini izkoristili.

Konec dopisa pozdravljam vse

rojake in rojakinje sv. Petra in Pavla

in Pavla stev. 25 S. S. K. J. na me-  
sto odstopivšega I. tajnika soglasnotajnikom Jakob Debevc, II. tajnikom  
Andrej Kovačič, bolniškim nad-zornikom za Onalindu pa Andrej  
Likovič. Drugi odbor je ostal stari.Ker je bilo sklenjeno pri seji me-  
seca decembra l. l. da boda vsak kdaj,kateri ne plača prispevkov dva me-  
seca, suspendiran, trdji mesec paizključen, opominjam vse člane, da  
svoje dolžnosti vestno izpoljujejo.

Ako kdaj zholi, mora postati bolniško

sprečevalo, potrije po javnem no-  
tarju, in seveda tudi po zdravniku.Samo zdravnikovo potrdilo ne zadostuje, in prosim, da se po tem oboleli  
člani ravljajo.Pozdrav vsem Slovencem in Slo-  
venkam širom Amerike.

Jakob Debevc.

Darragh, Pa.

Cenjeni g. urednik:

Posebnih novic Vam ne morem po-  
ročati, kakor da je moč polegaj, še  
vedno neizpremenjen. Kakor je vsem  
pričeteljem "Glas Naroda" že znano,  
strajkamo v Westmoreland okraju  
že od prvega aprila preteklega leta,premogarski mogoci se nam pa že  
vedno upirajo in nečejo privoliti v  
naše upravičene zahteve. Ker je naš  
sedanj položaj vslej dolgotrajnegastrajka zelo žalosten in se nahaja-  
mo v tiski, prosim, cenjenje rojake

ki so se na delu krivice, ako mora

ta brez zadostnega varstva žrtvovati  
svojo kri in svoje življenje za delo-  
dajalcem. Delaveci si naj zapomnijo  
to razsodbo, ki določa, da je lastni-  
ca več vredna, kakor pa življenje  
delavcev.

Veliko poneverjenje.

V vojaški tovarni fesov v Carter-  
gradu so prišli na sled poneverjenja  
v znesku 130.000 funtov (\$624.000).  
Glasom sklepa vojne sodnije se po-  
krije to poneverjenje iz premoženja  
hivškega vojnega ministra pod starim  
režimom. Rifaat-paše.

(ix 21-28, 3, 11-18-4)

načrt zakona proti pijačevanju, o  
katerem se še razpravlja v držav



Jugoslovenska Katol. Jednota.

Ukorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELV. MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Box 57, Braddock, Pa.  
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIĆ, Eveleth, Minn., Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.  
Pomočnik tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1234 So. 15. St.  
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.  
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 9483 Ewing Ave.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

## NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 583.  
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 7th St.  
PETER ŠPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

## POREČNI ŠDOR:

IVAN KERZIŠNIK, Burdine, Pa., Box 138.  
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 715.  
MARTIN KOCHVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eiler Ave.

Jednotino glasilo je: "GLAS NARODA", New York City, N. Y.

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

## KRANJSKO.

Na državnem kolodvoru v Spodnji Šiški je pri izkladjanju hlodov Andrejovič pa en hlod na desno nogo in mu jo zmečkal.

Umrl so v Ljubljani: Viktor Kobal, sin odvetniškega sollicitatorja, 1 let; Jera Vidrič, delavka, 59 let; Ana Ovenc, delavka, 62 let.

Lep svak. Pred nedavno se je spričes Ivan Jesih iz groupejške skupnosti s svojim lastom Antonom Godnikom in ga udaril s tako silo v obraz, da mu je izbil sprednji zoh.

Falzifikati po 20 vinjarjev so začeli eirkulirati v Ljubljani. Enega takoj je hotel nek mož, ki pa sam ne ve, kje ga je dobil, oddati sprevodniku cestne električne železnice.

Med spanjem okraden. Ko se je nedavno že tega vlegel hlapce Tomaz Bevk in Šmartna nekoliko opit na prostem in zaspal, mu je nekdo iz notranjega postavil, nosi črno hlače in rjav suknijo.

STAJERSKO.

Utonil je v Škofiji vasi pri Celju v Hudini triletni sinček Frane, sin posnemca Hribnerja. Starši so odšli v gozd in pustili otroka samega doma. Igral se je ob potoku, padel v vodo in utonil.

Nepoštena deka. 16letna v Dvor, v okraju Polhog Gradec pristojna Neža Zore je bila od decembra L. L. zaplena pri Ivannu Zavrsniku v Glinicah. V tem času je svojega delodelajalea včekoval okradila in zavila skalo. Deček je izdal največ za sladkarje, sedaj pa bo jedla ričet.

Hišna preiskava. Pred nedavno je sodišče izvršilo hišno preiskavo v stanovanju ustanovnega klerikalne "Zadržalne Zveze" Franja Jošta, ki se nahaja v preiskovalnem zapori zaradi "Glavnih posojilnic". Hišna preiskava je bila brezspečna.

Delavske gibanje. Dne 10. t. m. se je z južnega kolodvora v Ljubljani odprljalo v Ameriko 24 Macedonec in 31 Hrvatov, nazaj pa prišlo 8 Makedonec in 9 Hrvatov; 15 Kočvarjev se je priprljalo z Dunajca; 14 Hrvatov je šlo v Heb, 10 v Monako, 7 na Dunaj, 22 Lahov pa v Stražo.

Detotor. 9. t. m. so našli v Škofiji v bližini Ivan Košakov hlače v apnenici napoljeni z vodo, otroci med igro truplo novorjenega dečka. Matere so kmalu izselili v osebi tamozne posestnica Frančiška Košak, katere mož je že delj časa v Ameriki. Oddali so jo deželenu modu.

Nagla smrt. Na postaji Š. Peter na Krasu je umrl pri vlaku Stev. 5 naenadoma ravnatelj mednarodne družbe spalnih vozov, dvorni svetnik pl. Glaser. Zajtrkov je še v restavraciji, potem se je zgrudil na peronu ob kapi zadet in po par vzdihljajih je bil že mrtve.

Dama v hlačah. Nova moda je prišla tudi v Ljubljano, 9. t. m. se je na promenadi v Šelenburgovi ulici prikazala prva dama v hlačah, tu tam se je tudi kdaj nasmlnil ali sicer ni dame v hlačah nikje niti v najmanj meri moštvar. Nemoteno venec še naprej.

Prvobitno novica: Umrla je v Matiševem odboru. Dame v hlačah je bora stotnikova vdova Jožeta Per-

kovič, stara 96 let. — V Opoki pri Štorah je razsajal zvečer v gostilni delavec Kotola tako, da ga je moral kremar posaditi pod kap. Ker je gostilničar zaprl vrata in ni pustil več pisanega delavev v hišo, je ta s krampon razbil vrata. Pomirili so ga z veliko težavo. — Obstrelil je v Presnem pri Brežicah kmečki fant Arhovo svojega tovarnika Gračnerja v prepirci in ga težko ranil.

## KOROŠKO.

Električna naprava. Občinski odbor v Starem dvoru je sklenil napraviti svojo lastno električno napravo.

Tatvina. V noči na 8. m. so neznanati tatovi odprli v Beljaku delavnie električne tvrdke Siemens in Schuckert ter odnesli medene žice v vrednosti 100 K. O tatovih do sedaj se n sledi.

Sit življenja. V Beljaku se je obesil na neko kljuko v kuhinji občinske delavne Alojzij Reihel. Bil je vdan pijači in je najbrže izvršil samomor v zmedenosti.

Dva deserterja. Ali je to znamenje vzorne discipline, ali je to morda božen, ki je začela razsajati med nekaterimi polki? Vsak dan čujemo o ubegih vojakih in posebno pogosti so slučaji pri 27. pešpolku. Najbolj prav ho imel morda oni, ki vidi v teh deserterjih veliki patriotizem, saj pa je tudi res krivico, da mora 27. pešpolk sedeti v megleni Ljubljani, dokler njegovim vojakom tako zelo ugaša gorski zrak in duh smrekovja. Oražniki so pripeljali pred kratkim v Celovec dva rojaka 27. pešpolka in ju izročili vojaškemu krajevnemu poveljstvu.

## HEVAŠKO.

Prebivalstvo Bosne in Hercegovine. Po zadnjem ljudskem štetju je v Bosni in Hercegovini 1.839.000 ljudi. V zadnjih desetih letih je prebivalstvo v anektiranih deželah se pomnožilo za 321.000 oseb, t. j. 20 odstotkov, kar pa pripisati precejšnjemu naseljevanju iz Avstro-Ogrske. Statistika pa se ni popolna.

Pogumna hrvaška mornarja. Zvezcer 7. februarja je v Carigradu zadel snežen metež nek parnik v tujo jadranko, ki se je takoj začela potapljati. Vsled vpitja na pomoč sta takoj skočila dva pomorsčaka tankmaj usidilni avstrijske bojne ladje Taučius v čoln ter rešila iz valov dva mornarja jadranice, med tem ko je čoln tankmaj stacionirane ruske bojne ladje rešil dva druga mornarja iz morja.

Poroka v Gorupovi rodbini. Vera Gorupova, hčerka veletržca Gorupapl. Slavinskoga, na Reki, se je poročila z dr. Vladimiro Turkovićem v Zagrebu.

## PRIMORSKO.

Nova vojašnica. V Tolminu zgradi kakor se čuje, veliko vojašnico, ki bo stala 350.000 K. Z delom začeno mora že letos.

Izginil je. Dne 4. t. m. je šel z doma 38letni čevljarski Edward Martinuzzi v Gorice v ulici Formica. Od takrat ga ni bilo več našnaj. Njegova žena je vsa obupana in se je zatekla k policiji, ki Martinuzzije že isče.

Nesreča na železnici. 9. t. m. ponori je povozi vlak nekega železniškega uslužbenca pri Prvačini. Vlak mu je odtrgal glavo.

Zopot mrtve otrok. V cunje zavitega mrtvega otroka je našel v nedeljo 12. t. m. zverec s 241. železničkim čuvaj blizu Dutovlj na Krasu. Sodi se, da je bil otrok vržen iz vlaka, ki je vozil zvečer v Trst.

V morje skočil. 30letni pek Jožef Pančina, ki se je včasih z parnikom "Hegediš Sandor" iz Benetk v Reko je skočil v trenutku, ko ga ni nikdo opazoval, z ladje v morje in brez sleda izginil v valovih.

Londonski župan obiše Dunaj. Dunajski župan dr. Neumayer je povabil londonskega župana — lorda mayora —, naj obiše z deputacijo Dunaj. Lord mayor je sedaj sporabil dunajskemu županu, da pride z veliko deputacijo mestnega sveta na Dunaj mesece septembra.

Spregljet po 24 letih. Iz Brna javljajo, da je pred 24 leti oslepel 58letni delavec Koplik. Upravne nepopisna je bila njegova radost in njegove rodbine, ki je nesrečnik nekaj due, po 24letni slepoti, nemadoma spregledal.

Nemška šola na Pesnici. Pesniški nemškumarji so sklenili na obenem zboru krajevne skupine nemškega kulturnega zgraditi na Pesnici nemško ljudsko šolo. Prostor za stavbo se prepričati brez odškodnine in posamezni hočje prevzel tudi dovravanje materialja zastoj. Nabralo se je za novo šolo že 740 krov in se bo nabiral naprej. Pesnica je zelo ogrožena in zelo važna postojanka nad Mariborom. Po lanskem uspehu pri občinskih volitvah bi se naj delalo in utrijevalo to važno občinstvo za Slovani: meri moštvar. Nemoteno venec še naprej.

Prvobitno novica: Umrla je v Matiševem odboru. Dame v hlačah je bora stotnikova vdova Jožeta Per-

## Drobne novice iz raznih krajev

## Zrakoplovci v vojni.

Kassel, Nemčija, 27. februar. Štiri zrakoplove, ki so se bili v Altenburgu z zrakoplovom dvignili v zrak, da poleti do obrežja Severnega morja, so padli v reko Fulda in so bili z največjim trudem rešeni. Reka je bila usled deževja močno narasta in zelo debela. Zrakoplov je poletel v treh urah 150 milij. Hud vihar ga je zagnal v reko.

## Prebivalstvo Češke.

Glasom povrnega ljudskega štetja je na Češkem 6.769.579 prebivalcev.

## KRETANJE PARNIKOV

## KEDAJ OBPLUJEJO IZ NEW YORKA

PARNIK	TOPLAČA	V
Oceanic	Mar. 20	Southampton
Argentina	22	Trai - Fiume
La Savoie	30	Bremen
G. Washington	30	Bremen
Pres. Lincoln	31	Hamburg
Chicago	April 1	Havre
St. Paul	1	Southampton
Vaderland	1	Antwerpen
N. Amsterdam	4	Rotterdam
Eugenia	5	Trst - Fiume
La Lorraine	6	Havre
Roon	6	Bremen
Finland	8	Antwerpen
Amerika	8	Hamburg
New York	8	Southampton
Baltic	8	Liverpool
Kriza Wilh.	11	Bremen
Majestic	12	Southampton
Bluecher	12	Hamburg
La Provence	13	Havre

Gledo cene za parobrodne listike in vsa druga pojasnila obrnite na:

## FRANK SAKSER CO.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

## Kardinal Gibbons za mirovna razsodista.

Kardinal Gibbons je na navdušen in indorsiral razsodisko pogodbo med Zjednjivimi dežavami in Anglijo. Cerkveni dostojanstvenik je rekao, da so Zjednjivje dežave in Anglija najmočnejše dežave in vsled tega tudi najmerodajnejše. Vsi drugi narodi bi morali slediti vzgledu teh dveh dežav.

Po kardinalovem mnenju ni verjetno, da bi prišlo med Zjednjivimi dežavami in Japonsko. Prosim enjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi naznani, ker mu imam poročati nekaj važnega. — Frank Vidrich, Box 116, Boswell, Pa.

## IZVRSTNA PRILIKA ZA SLOVENOVA!

Prečakoval svojo trgovino oblek, čevljev, klobukov in drugega blaga. To je edina slovenska trgovina v Waukegan, Ill., v sredini slovenske naselbine in ravno pri slovenski cerkvi. Slovencev je tukaj do 2000. Stanovanja od prodajalne je \$25.00 na mesec, dan tudi "Lease" za več let. Naslov je:

Martin Brunet,  
10th Street, Waukegan, Ill.  
(8x 2x v t 28-3-4)

## POZOR!

Iščem urarskega pomočnika, kateri je popolnoma izurjen v svojem poslu. Plača \$15.00 in več na teden, da stalno za pravega moža.

Oglasite se pri:

Joseph Debeve,  
(2x v t 7-3) Carbondale, Pa.

## NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Cenjenim rojakom v Irwin, Pa., in okolici naznjam, da je za tamkajšnji okraj naš pooblaščeni zastopnik

## MR. FRANK DEMSHAR.

R. F. D. 2, Box 66, Irwin, Pa., in sicer za pobiranje naročnine za naš list in kujige, vsled česar ga rojakom najtoplje priporočamo.

Upravnštvo "Glasa Naroda".

Standard

meni znak, po kajem se more označiti vrednost.

## Royal Bengals

## smodke

vsled njih prave vrednosti in najboljše kakovosti.

## 10 za 15 centov.

Zahtevajte te. Povdignite če je treba, toda zahtevajte le te.

## Napredek v zdravljenju.

## NOVA METODA.

Moja iskrena želja je, da se vsi delujejo na vse organe telesa; srca, jeter, želodca, ledic itd. Ravno tem posebnim izvared



Vstavljenega dne 16. avgusta 1911.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.

s sedežem v Conemaugh, Pa.

## GLAVNI URADNIK:

Predsednik: MIHAEL ROVANČEK, R. F. D. No 2, Conemaugh, Pa.

Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.

Glavni tajnik: IVAN PAJE, E. Box 628, Conemaugh, Pa.

Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 123, Conemaugh.

Blagajnik: FRANK ŠEGA, L. Box 283, Conemaugh, Pa.

Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

## HADZORNIKI:

JACOB KOCJAN, pred. nadz. odbora, Box 500, Conemaugh, Pa.

FRANK PERKO, nadzornik, E. Box 181, Conemaugh, Pa.

ANTON STRAZISAK, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

## PODZORNIKI:

SLOJIZ BAVDEK, predsednik por. odbora, Box 1, Shale, Pa.

MIHAEL KRIVEC, poročnik, Box 224, Primrose, Colo.

IVAN GLAVIC, poročnik, P. O. Box 223, Conemaugh, Pa.

## VRHOVNI ZDRAVNIKI:

E. H. BRALJINE, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cesjane društva, oskrbe nigli uradniki se ujedno prešli politički domar naravnost na blagajnika in nikomur drugem, ves drugo dojde po glavnemu tajniku.

W skljuju da spozijo društveni tajniki pri mestnih poročilih, ali spiek kjerisobi v poročilih glavnega tajnika kako gomanjikivosti, naj ne te nemudoma namizani na urad glavnega tajnika, da se v priblojje popravi.

Društveno glasile je "GLAS NARODA".

## OLD SUREHAND.

POTNI ROMAN. SPINAL KAROL MAY.

Posloveni za "G. N." R. F. D.

(Dajte.)

"Zanimam se za vas in za vse, ki so pri vas, torej tudi za Old Surehand. Ali je to njegovo pravo ime?"

"Ne verjamem," sem odgovoril.

"Kako se pravzaprav imenuje?"

"Tega sam ne vem."

"Toda njegove razmere so vam zame?"

"Ne."

"Ali tudi ne veste, odkod je prišel?"

"Tudi ne. Če hočete vse to izvedeti, vam dan dober svec."

"Torej?"

"Sam! ga vprašajte! Mogoče vam pove. Meni ni nujesar povедal in ti di nisem tako radoveden, da bi hotel vse vedeti."

Obnihil sem se ter ga pustil samoga.

Sedaj smo čakali, če pridejo Komenci.

Prvi, ki se je prikazal, ni bil rdečkože, ampak belec, namreč Old Wabbie.

Ni prisel pes, ampak na konju.

Ko je prišel do mena, je skočil s konja, mi prožil roko in zakljal veselo, kakor bi se nč ne zgodilo, in kakor da mu ne bi imel nč očitati:

"Welcome, sir! Moram vam stisniti desnico, ker ste prišli. Skrbel sem že, kako se bode stvar končala. Sedaj je pa že zopet vse dobro; th' is clear!"

"Ne, to ni tako 'clear'!" sem odgovoril, ne da bi se zmenil, za ponjeno roko. "Z vami nimam nč več opraviti!"

"Tako! O! Zakaj?"

"Ker ste kljub visoki starosti neumet, nčvreden boy, katerega se mora čutati vsak razumen in previden. Spravite se mi izpred oči!"

Pustil sem ga, kakor prej generala, nkar je šel k Old Surehandu, potem k Parkerju in Hawleyu; toda nikdo ni hotel z njim govoriti. Ostal je osamjen, dokler se ga ni usmilil general.

Sedaj so prihajali Komenci, drug za drugim, kakor sem zahteval. Uveldi so da mi druge rešitve, ali je pa imel Apanača takoj velik vpliv nad njimi, da se mu niso hoteli zoperstaviti. Vsakega smo, ko je prišel, preiskali, če ni skril, ki je orozja. Pri nobenemu nismo nč našli; kar so imeli, so odložili pri konjih. Ko smo videli drug, poleg drugega, stopetdeset držnih in brezvestnih Indijancev, ki so prišli repat in morit, in ki gotovo ne bi poznali milosti, smo šele izprevideli, kaki nevarnosti in kaki usodi smo odsili.

Če sem rekel, da se vsi Komenci ležali na čebi, moram omeniti, da Apanača na moj niso niso zvezali. Ko so zvezali Apači zadnjega Komanca, je stopil mudi glavar k meni in rekel:

"Old Shatterhand bode pustil sedaj, pač tudi mene zvezati!"

"Ne," sem odgovoril. "S teboj hočem napraviti izjemo."

"Zakaj ravno z meno?"

"Ali bi se bojaval, če izberem te?"

"Da."

"Opozorim vas, da stane dovoljenje enega izmed nas življene!"

"Ali misliš, da nimamo toliko pravna, kakor ti?"

"Ne, tudi pošten moram biti in vas na to opozoriti."

"To je dokaz, da se nismo motili v Apanači. Sedaj naj nam še pove, kateri si predstavljajo ta boj za svobodo in življene? S kom, se hočeš merit?"

"Z onim, katerega določiš."

"Tudi mi nčemo biti manj poštenu, kakor si ti. Izberi si onega, kateri naj bude tvoj nasprotnik. S kakšnim orozjem se hočeš boriti?"

"Z onim, katerega določiš."

"Old Shatterhand je velikodušen!"

"Ne. Kar določim in storim, se razume samohobski. Zmagovalci smo in se medsebojno dobro poznamo. Radi tega ti ne morem izbrati nasprotnika, ki bi te nadkriljeval."

"Nadkriljeval?" Apanača doslej še ni našel sovražnika, katerega bi se zbral."

"Tem boljše zate. Prepuščamo vam, da na kakšen način se hočeš bojovati. Volit!"

"Nož si izberem. Nasprotnika boda zvezana za leve roke, nož pa dobita v desne. Gre se za življene. Ali je Old Shatterhand zadovoljen?"

"Da. Koga si izberes?"

"Ali bi se bojaval, če izberem te?"

"Da."

"In Winneton?"

"Tudi jaz," je odgovoril Apač.

Komenci obraz je izrazil največjo zadovoljnost; rekel je:

"Apanača je ponosen, da sta pri-

"Ljubše bi mi bilo, če mi daste na-

"Ali me poznas? Saj si me vendar danes privkrat videl!"

"To je res, pa vendar te poznam. Tvoj obraz in tvoje oči ne morejo la-

"Ce mi oblijubiš, da ne pobegnes,

"Ali ne poznas? Saj si me vendar danes privkrat videl!"

"Potem si izberi, koga dragega!"

Motril je Old Wabbie, Parkerju in Hawleyu, ter pogledal potem Old Surehanda.

"Apanača je glavar in se ne bi rad bojeval po vadnim vojnikom," je rekel. "Kdo je bledoličnik, ki stoji tam?"

"Njegovo ime je Old Surehand," sem odgovoril.

"Old Surehand? Že mnogo sem čul o njem govoriti. Močan, spremten in pogumen je: njege morem torej izvoliti kot nasprotnika, ne da bi me moral kdaj sumiti, da želim kako prednost. Ali bude mojo izvolitev sprejet?"

"Sprejem jo," je odgovoril Old Surehand brez pomisleka.

"Apanača ponavlja svoje prejšnje besede, da se gre za življene!"

"Tega ne bi bilo treba. Vem, da se ne gre za šalo. Apanača naj pove, kdaj naj se prične boj!"

"Želite bi, da takoj. Ali je Old Shatterhand zadovoljen?"

"Da," sem odgovoril.

"Potem te se nekaj prosim."

"Kaj?"

"Dosej je šlo po moji volji; zato pa moram tudi jaz sedaj nasprotniku uditi kako prednost."

"Katero?"

"Pričnem vodiljaj naj ima on. Mojega ne bude čutil prej, dokler me ne zbole.".

"Sedaj je posegel Old Surehand vmes:

"Tega ne sprejem! Nisem deček, moderne jelekarnje, katera se gradi; sedaj v Duluth, Minn., in ki bode veljala 20 milijonov dollarjev je večja množina lotov na prodaj."

"Razumem te, kaj meniš, vendar te prisutim, da se natančnejše izrazit."

"Apanača mi bojež mož, ki se pustijeti, ne da bi se branil. Vupa-Umag je mogoče iz strahu za svoje medline odreklo boju, o meni pa ne sme nikdo trditi, da se bojim. Samo radi ujega in vojnikov sem bil zadovoljen in vsem predal; toda življena si ne pustim podariti. Bojevati se hočem!"

"Tako je prav," sem pritrčil.

"Ni kdo ne sme imeti kakve prednost."

"Apanača naj gre po svoj nož!"

"Seveda je tudi on odložil orozje, tam, kjer je ležalo drugo; šel je ponjavil.

"Izbore dečko!" je rekel Old Shatterhand.

"Res se ga mora spoštovati, in priznati moram celo, da se mi je zelo priljubil. Škoda, res škoda tanj!"

"Zakaj?"

"Ker sem sili da ga zaboludem."

"Hm! Ali ste tako sigurni?"

"Mislim da, dasi vem, da slučaj mnogokrat drugače nanese, kakor človek prej misli."

"Tako je, in radi tega vas prosim, da ne postope neprevidno. Gotovo te zelo močan!"

"Kar se tega tiče, mislim, da se morem z njim merit. Ali ne?"

"Da; znani ste povsod kot izvredno močan človek. Toda poglejte ga! Vsem od mne je prožen, in gotovo je zelo gibčen."

"Ža, mogoče. Vendar mislim, da se lahko z njim brez skrbi popravim. Nisem se zastonj uril od mladosti v telovadbi in borenu. Po pravici rečeno menim, da ga nadkriljem, zato mi pa tudi nečesce vzeti življene."

"Kar se tega tiče, morate seveda vi sami najboljši vedeti, kako in kaj prizidam pa, da bi mi bilo žal, če bi padel."

"In zame pač ne?" se je zasmehjal.

"To vprašanje je nepotrebno. Ali pa vam naj mogoče na dolgo in široko razkladam, kako žal bi mi bilo, če bi padli in da brez vas ne morem živeti?"

"Tega seveda ni treba, sir. Prav vas imam in vem, da ste mi tudi vi naklonjen. Če bi se mi v tem dvojboju kaj človeškega primerilo, vas prosim, da me ne pozabite tako hitro. Mr. Shatterhand. Ali hočete? Dajte mi roko!"

"Tu, dasicavno tega zagotovila ne bi bilo treba."

"In potem imam že neko pročenje."

"Gоворite! Če je le v moji moči, vam je izpolnil."

"Če padem, idite v Jefferson City ob Missouriju. Ali poznate mesto?"

"Da."

"V Fire Street se nahaja banka Wallace &amp; Co. Povejte Mr. Wallaceju svoje ime in na kak način sem sklenil življene. Prosite ga tudi, naj vam razloži, kaj me je gnalo na začetku."

"Ali mi bude hotel povestiti?"

"Če sem mrtve gotovo in če ma-

"zagotovite, da ste v tej zadevi moj dedič. Kakor dolgo živim, seveda ne bude nikomur nujesar povedit."

"In kaj naj storim, ko izhram?"

"Kar hočete?"

"Ljubše bi mi bilo, če mi daste na-

"meni, kaj neščitno orozje in z našim svobodno pravljena dva najslavnnejša vojnika zapada v z njim bojevati. Ali boste

"menila, da je bojazljiv, če kljub temu ne izbere nobenega izmed njiju?"

"Ne," sem odgovoril. "Vzrok mo- bi se biti drug."

"Hvala ti. Winneton in Old Shat-

"terhand veljata za nepremagljiva, in če ju ne izvolim, je videti, kakor bi se bal. Toda moža sta, ki sta mi sveta in nedotakljiva; prijatelja sta vseh redčih in helih vojnikov, in če bi kdo izmed njiju padel pod mojim nožem, bi bila izguba, katere ne more nikdo nadomestiti. To je vzrok, zakaj ne izvolim ne rdečega in ne belega glavarja Mascelera Apača."

"Potem si izberi, koga dragega!"

Motril je Old Wabbie, Parkerju in Hawleyu, ter pogledal potem Old Surehanda.